



No. 4

N° 4

---

## **Votes and Proceedings**

**Legislative Assembly  
of Ontario**

## **Procès-verbaux**

**Assemblée législative  
de l'Ontario**

**Wednesday  
May 15, 2002**

Daytime Meeting - Sessional Day 6

**Mercredi  
15 mai 2002**

Séance de l'après-midi - jour de session 6

---

**3rd Session,  
37th Parliament**

**3<sup>e</sup> session  
37<sup>e</sup> législature**

**PRAYERS  
1:30 P.M.**

The House expressed its condolence on the death of Lorne Henderson, member for the Electoral District of Lambton from September 25, 1963 to May 1, 1985.

**PRIÈRES  
13 H 30**

---

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 20, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to require the appointment of a workplace carcinoma committee. Mr. Bartolucci.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Commissioners of Estate Bills:-

Bill Pr5, An Act respecting Groves Memorial Community Hospital. Mr. Arnott.

---

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'exiger la constitution d'un comité du carcinome d'origine professionnelle. M. Bartolucci.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et déferé aux commissaires aux projets de loi ayant trait à une succession:-

---

**PETITIONS**

Petitions relating to Accepting the advice of Opposition Leader Dalton McGuinty to abandon the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-1) Mr Crozier, Mr. Gravelle and Mr. Levac.

Petition relating to Funding of regulated child care (Sessional Paper No. P-2) Mr. Caplan.

Petitions relating to Stopping the deregulation and privatization of Ontario's electricity system (Sessional Paper No. P-8) Mr. Caplan, Mr. Hoy and Mr. Ramsay.

Petition relating to Establishing a community health centre in Centre Hastings (Sessional Paper No. P-10) Mrs. Dombrowsky.

Petition relating to Establishing a community health centre in Sarnia/Point Edward (Sessional Paper No. P-13) Mr. Beaubien.

Petition relating to a Province wide freeze on rents (Sessional Paper No. P-14) Mr. Prue.

Petition relating to Increasing permanent funding to the Lakehead Regional Family Centre (Sessional Paper No. P-15) Mr. Gravelle.

---

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

The Order of the Day for resuming the Adjourned Debate on the Amendment to the Motion for an Address in Reply to the Speech of His Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session having been read,

The debate was resumed, and after some time,

Mr. Hampton moved,

That the amendment to the motion be amended by adding the following:-

"This House condemns the privatization and deregulation of hydro, private sector involvement in health care, and the government's unrelenting attacks on workers' rights."

The debate continued and, after some time,

Pursuant to Standing Order 9(a), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

Le débat se poursuit et après quelque temps,

Conformément à l'article 9(a) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**GARY CARR**

Speaker